



Distr. : générale
29 octobre 2014

Français
Original : anglais



**Programme
des Nations Unies
pour l'environnement**

Vingt-sixième Réunion des Parties au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone
Paris, 17-21 novembre 2014
Point 4 j) de l'ordre du jour provisoire du segment préparatoire*

Comité d'application de la procédure applicable en cas de non-respect du Protocole de Montréal Cinquante-troisième réunion
Paris, 14 et 15 novembre 2014
Points 3 et 5 à 8 de l'ordre du jour provisoire**

Questions concernant le Protocole de Montréal : cas présumés de non-respect et questions concernant la communication des données examinées par le Comité d'application

Données communiquées par les Parties en application des articles 7 et 9 du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone

Rapport du Secrétariat

Additif

Résumé

Les principales informations fournies dans le présent additif sont résumées ci-dessous dans le but de faciliter l'examen du rapport par les Parties.

<i>Questions</i>	<i>Situation</i>
Communication annuelle de données en application de l'article 7 pour 2013	<ul style="list-style-type: none"> 20 Parties supplémentaires ont communiqué leurs données pour 2013 Communication des données : 182 des 197 Parties ont communiqué leurs données
Respect des mesures de réglementation en 2013	<ul style="list-style-type: none"> 2 Parties supplémentaires ayant communiqué des données doivent encore donner des éclaircissements quant au respect de leurs obligations Pour 2013, 172 des 182 Parties ont respecté leurs obligations; 3 Parties n'ont pas respecté leurs obligations et 7 Parties doivent encore donner des éclaircissements ou une confirmation quant au respect de leurs obligations.

* UNEP/OzL.Conv.10/1/Rev.1-UNEP/OzL.Pro.26/1/Rev.1.

** UNEP/OzL.Pro/ImpCom/53/R.1.

I. Introduction

1. Le présent additif fait état des informations reçues par le Secrétariat au 28 octobre 2014, après l'établissement du rapport sur les données communiquées par les Parties en application des articles 7 et 9 du Protocole de Montréal relatif aux substances qui appauvrissent la couche d'ozone (UNEP/OzL.Pro.26/7/Rev.1-UNEP/OzL.Pro/ImpCom/53/2/Rev.1). Il complète donc et actualise ce rapport.

II. Informations communiquées par les Parties

A. Situation en ce qui concerne l'obligation de communiquer des données annuelles (paragraphe 3 et 3 bis de l'article 7) pour la période 1986-2013

2. En ce qui concerne l'année 2013, 20 Parties supplémentaires ont communiqué leurs données en application de l'article 7, ce qui porte le nombre total des Parties ayant communiqué leurs données à 182 (138 Parties visées au paragraphe 1 de l'article 5 et 44 Parties non visées audit article). Les données relatives à la production et à la consommation calculées pour les Parties supplémentaires sont présentées à l'annexe du présent additif. Les Parties supplémentaires qui ont communiqué leurs données pour 2013 sont les suivantes : Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bangladesh, Burkina Faso, Chypre, Croatie, Finlande, Irlande, Lettonie, Lybie, Luxembourg, Pologne, Portugal, République démocratique populaire lao, Roumanie, Sierra Leone, Slovaquie, Somalie et Suède. Ces Parties sont par conséquent retirées de la liste des Parties se trouvant en situation de non-respect de leur obligation de communiquer leurs données conformément à l'article 7 du Protocole de Montréal.

3. Toutes autres Parties n'ayant pas communiqué leurs données manquantes pour 2013 qui communiquent leurs données avant l'adoption des décisions par la Réunion des Parties seront également retirées de la liste des Parties se trouvant en situation de non-respect de leurs obligations en matière de communication des données en vertu de l'article 7 du protocole de Montréal.

B. Respect des mesures de réglementation concernant la production et la consommation par les Parties visées au paragraphe 1 de l'article 5 en 2013

4. Le tableau ci-dessous indique tous les cas supplémentaires dans lesquels la consommation pour 2013 a dépassé les quantités fixées dans le calendrier de réduction pour les Parties visées au paragraphe 1 de l'article 5, et fournit des informations concernant les Parties supplémentaires ayant communiqué leurs données et pour lesquelles existent des plans d'action énonçant des objectifs convenus pour revenir à une situation de respect.

Cas de consommation dépassant les quantités fixées dans les calendriers de réduction et informations concernant les Parties pour lesquelles existent des plans d'action énonçant des objectifs convenus pour les Parties visées au paragraphe 1 de l'article 5 pour 2013 (Parties supplémentaires) : comptabilisation et explications

Partie	Annexe/ groupe	Tonnes PDO			Explications ou observations
		Données de référence	Plafond pour 2013	Consommation en 2013	
Afrique du Sud	B/III	0	0	1,3	Éclaircissements attendus
Lybie	C/I	114,71	114,7	144	Éclaircissements attendus
	E/I	94,1	0	0	Dans la limite de l'engagement pris dans la décision XVII/37 de ne pas dépasser 0,0 t PDO

Abréviation : t PDO correspond aux tonnes exprimées en potentiel d'appauvrissement de la couche d'ozone.

Annex I - Newly Reporting Parties - Production and Consumption of ODSs -

Comparison of 2013 with Base (ODP Tons)

Key

- AI - Annex A, Group I (CFCs). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996 and 1997. Base for non-Article 5 Parties is 1986.
- All - Annex A, Group II (Halons). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996 and 1997. Base for non-Article 5 Parties is 1986.
- BI - Annex B, Group I (Other Halogenated CFCs). Base for Article 5 parties = average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
- BII - Annex B, Group II (Carbon Tetrachloride). Base for Article 5 parties is the average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
- BIII - Annex B, Group III (Methyl Chloroform). Base for Article 5 parties is the average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
- CI - Annex C, Group I (HCFCs). Base for Article 5 parties is the average of 2009 and 2010. Base consumption for non-Article 5 Parties is 1989 consumption of HCFCs plus 2.8% of 1989 consumption of CFCs. Base production for non-Article 5 Parties is Average of 1989 HCFC production + 2.8% of 1989 CFC production and 1989 HCFC consumption + 2.8% of 1989 CFC consumption.
- CII - Annex C, Group II (HBFCs). Phase-out requirement was in 1996.
- CIII - Annex C, Group III (Bromochloromethane). Phase-out requirement was in 2002.
- EI - Annex E, Group I (Methyl Bromide). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996, 1997 and 1998. Base for non-Article 5 Parties is 1991.

	<u>PRODUCTION**</u>			<u>CONSUMPTION**</u>			Per Cap. Cons.
	2013	Base	% Chng	2013	Base	% Chng	
<u>Austria - Date Reported: 20-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 8,439							
CI - HCFCs	0.00	91.20	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	91.20	-100.00				
<u>Azerbaijan - Date Reported: 22-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT - Population*: 9,235							
CI - HCFCs	0.00	7.40	-100	1.76	14.90	-88.19	0.0002
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	2.8	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	7.40	-100.00	1.76	3,777.40	-99.95	
<u>Bahamas - Date Reported: 15-Oct-2014</u> A5 LAC - Population*: 358							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	2.72	4.80	-43.33	0.0076
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.2	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	2.72	69.90	-96.11	
<u>Bangladesh - Date Reported: 29-Oct-2014</u> A5 ASIA - Population*: 170,948							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	64.89	72.60	-10.62	0.0004
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	64.89	660.80	-90.18	
<u>Burkina Faso - Date Reported: 15-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 17,906							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	14.88	28.90	-48.51	0.0008
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	14.88	70.50	-78.89	
<u>Croatia - Date Reported: 20-Oct-2014</u> A5 EEUR EU Member - Population*: 4,387							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Cyprus - Date Reported: 20-Oct-2014</u> Non-A5 ASIA EU Member - Population*: 906							
CI - HCFCs	0.00	4.30	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	4.30	-100.00				
<u>Federal Republic of Somalia - Date Reported: 13-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 10,151							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	16.46	45.10	-63.50	0.0016
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.5	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	16.46	304.70	-94.60	
<u>Finland - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 5,400							
All - Halons	-33.4	0.0	-100				
CI - HCFCs	-2.61	36.50	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-36.01	36.50	-100.00				
<u>Ireland - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 4,776							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Lao People's Democratic Republic - Date Reported: 22-Oct-2014</u> A5 ASIA - Population*: 6,787							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	1.60	2.30	-30.43	0.0002
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	1.60	45.60	-96.49	
<u>Latvia - Date Reported: 27-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 2,214							
CI - HCFCs	0.00	69.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	69.00	-100.00				

* Population in thousands

Printed: 29-Oct-2014

Page 1 of 2

** Consumption and Production numbers are rounded to a uniform number of decimal places.

Display of zero consumption or production has been suppressed for annex groups that have been phased out (namely annex A, groups I and II, annex B groups I, II and III, and annex C groups II and III) to make it easier to view non-zero consumption.

- = Data Not Reported and Party has no Obligation to have Reported that data at this time.

N.R. = Data Not Reported but Party is required to have reported | DIV0 = Division was not evaluated due to a zero or negative base.

AFR = Africa | ASIA = Asia | EEUR = Eastern Europe | LAC = Latin America & the Caribbean | WEUR = Western Europe & others

A5 = Article 5 Party | CEIT = Country with Economy in Transition | EU = Member of the European Union | Non-A5 = Non-Article 5 Party

**Annex I - Newly Reporting Parties - Production and Consumption of ODSs -
Comparison of 2013 with Base (ODP Tons)**

	<u>PRODUCTION**</u>			<u>CONSUMPTION**</u>			Per Cap. Cons.
	2013	Base	% Chng	2013	Base	% Chng	
<u>Libya - Date Reported: 18-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 6,919							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	144.00	114.71	25.53	0.0208
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	94.1	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	144.00	1,558.61	-90.76	
<u>Luxembourg - Date Reported: 21-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 509							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Poland - Date Reported: 15-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 37,894							
AI - CFCs	-20.8	0.0	-100				
CI - HCFCs	-1.21	97.30	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-22.01	4,057.30	-100.00				
<u>Portugal - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 10,778							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Romania - Date Reported: 24-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR EU Member - Population*: 20,947							
AI - CFCs	-11.1	0.0	-100				
AI - Halons	-4.8	0.0	-100				
BII - Carbon Tetrachloride	-0.2	11,878.5	-100				
CI - HCFCs	-0.65		-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-16.75	11,905.70	-100.00				
<u>Sierra Leone - Date Reported: 15-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 6,265							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	0.84	1.70	-50.59	0.0001
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	2.6	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	0.84	101.50	-99.17	
<u>Slovenia - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 2,038							
CI - HCFCs	0.00	34.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	34.00	-100.00				
<u>Sweden - Date Reported: 20-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 9,417							
AI - CFCs	-72.9	0.0	-100				
AI - Halons	-10.0	0.0	-100				
CI - HCFCs	-1.24	78.60	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-84.14	78.60	-100.00				
TOTAL	-158.91	16,284.00		247.15	6,589.01		

* Population in thousands

Printed: 29-Oct-2014

Page 2 of 2

** Consumption and Production numbers are rounded to a uniform number of decimal places.

Display of zero consumption or production has been suppressed for annex groups that have been phased out (namely annex A, groups I and II, annex B groups I, II and III, and annex C groups II and III) to make it easier to view non-zero consumption.

- = Data Not Reported and Party has no Obligation to have Reported that data at this time.

N.R. = Data Not Reported but Party is required to have reported | DIV0 = Division was not evaluated due to a zero or negative base.

AFR = Africa | ASIA = Asia | EEUR = Eastern Europe | LAC = Latin America & the Caribbean | WEUR = Western Europe & others

A5 = Article 5 Party | CEIT = Country with Economy in Transition | EU = Member of the European Union | Non-A5 = Non-Article 5 Party